

VUELE A CUALQUIER LUGAR DEL MUNDO



a bordo de confortables aeronaves, en vuelo placentero y rodeado de la más solícita atención personal. Horarios convenientes para viajar en menor tiempo a:

AMSTERDAM, FRANCFORT, LA HABANA, LISBOA, LONDRES, MADRID, NUEVA YORK, PARIS, RIO DE JANEIRO, ROMA, SAN PABLO, SANTIAGO DE CHILE, TRINIDAD, o a cualquiera otra ciudad del mundo, hará posible su permanencia en alguna de las escalas intermedias sin recargo alguno. Elija usted el lugar de destino de su viaje y confíe a AEROLINEAS ARGENTINAS los detalles del mismo.

AEROLINEAS ARGENTINAS

Agente en San Julián: JULIO ALOYZ - Mitre, 136 - Tel. 4

Receptores de Radio

A precios jamás vistos vendemos toda la existencia con el **15 %** de descuento hasta el 20 de Junio. Son BARATÍSIMOS y hay 20 modelos diferentes.

CASA GOIC

CAMIONES
a Nafta y Diesel

CHATAS

FURGONES

SOLICITEN OFERTAS:

F. W. SCHEMP

Bar Cosmos de J. D. González

El Establecimiento Preferido por su Buen Servicio y sus Amplias y Confortables Instalaciones

APERITIVOS - CAFES - BILLARES

Calle Mitre, 261/275 - Puerto San Julián

SEÑOR ESTANCIERO:

Tenemos en existencia la mundialmente famosa castradora **BURDIZZO** importada directamente de Italia. — Y siempre la nueva vacuna **PAUL** combinada, contra la Mancha y Gangrena Gaseosa de los laneros, concentrada. Visitenos y gustosamente se la haremos conocer sin compromiso de su parte.

PAUL Hnos. Agentes locales: ALFREDO & EDUARDO PINOS

Nuevo Régimen de Ahorro

En varias ocasiones nos hemos referido a la posibilidad de que en nuestro medio se implantara una régimen de ahorro popular hacia las inversiones en valores mobiliarios.

Confirmando nuestra primicia, estamos ahora en condiciones de informar que dicho iniciativa ha sido ya sancionada por las autoridades económicas de la Nación, que han prestado su asentimiento para que una institución que integra el sistema bancario oficial la ponga en práctica inicialmente.

El nuevo sistema tiene como objetivo fundamental estimular la inversión del ahorro de la masa obrera y de los modestos trabajadores intelectuales en valores de sociedades anónimas radicadas en la Argentina y a la vez apoyar la actividad privada útil, ya sea en su faz industrial o comercial, propendiendo a que nuevos caudales converjan a solventar las necesidades financieras de las empresas, que contarán así con mayores posibilidades para su evolución y mejoramiento.

Al propio tiempo se adoptan las medidas necesarias para que el pequeño ahorro tenga una garantía total de sus disponibilidades, no corriendo riesgo alguno y asegurándose un interés mínimo, o sea que queda absolutamente alejado de toda contingencia derivada de cualquier mala inversión.

El sistema aprobado mantendrá la configuración característica y tradicional de las cuentas de ahorro (sencillez, seguridad del reintegro del capital, estabilidad y seguridad en la percepción de la renta, admisión de pequeñas imposiciones, capitalización de los intereses, etc.), o sea que ha sido eliminado todo factor de complejidad e inseguridad, reuniendo todas las condiciones necesarias para que pueda asegurarse un éxito completo entre las distintas capas sociales, que encontrarán un aliado rentabilizable en la mayor rentabilidad que podrá lograrse por el nuevo sistema.

Para el ahorrista la inversión en estas nuevas cuentas será exactamente igual a la de un depósito común de ahorro, por cuanto la posterior inversión de los fondos en valores mobiliarios le será totalmente ajena.

Las bases generales que regirán son las siguientes:

- a) La institución respectiva recibirá depósitos en cuentas individuales de participación en títulos, acciones y obligaciones, debiendo suscribir el ahorrista una autorización o contrato que la faculte para inventar los fondos depositados en valores mobiliarios.
- b) Dichos fondos serán invertidos en valores públicos o privados, seleccionados cuidadosamente teniendo en cuenta las condiciones más favorables con respecto a la rentabilidad, solvencia y perspectivas de las entidades emisoras.
- c) Con las rentas que se perciban de las inversiones realizadas a la pág. 5

Dra. Celia García Ortega
ABOGADA
SUCESIONES
Asuntos Civiles, Comerciales y Criminales
Zapiola, 48 - Río Gallegos

Dr. César E. López Meyer
ABOGADO
SUCESIONES - Asuntos Civiles y Comerciales
Alberdi, 253 - Río Gallegos

Antonio Alberto Giacobo
Ingeniero Civil e Hidráulico
Proyecto y Dirección de Obras - Cálculos de Hormigón Armado y Estructuras Metálicas y de Madera.
MENSURAS - NIVELACIONES - PLANOS
Caseros, 596 - B. AIRES - Of. Ugarteché - C. C. 104 - SAN JULIAN

Trabajos de imprenta en general: "EL SONIDO"

LA FRANCO - ARGENTINA
COMPANIA DE SEGUROS - S. A.
Sr. Asociado de la Coop. Agrícola Ganad. de San Julián Lda:

Contrate sus seguros por intermedio de la Cooperativa, en las secciones:

Accidentes - Marítimos - Incendios

Av. San Martín, 440 - SAN JULIAN

Coop. Agrícola Ganadera de San Julián Limitada

La Comisión Directiva tiene el agrado de invitar a todos los ganaderos y habitantes de la zona, a estrechar filas en torno a esta institución que defiende ampliamente los intereses de sus asociados, haciendo honor a su lema de: "Uno para Todos y Todos para Uno".

GRAN CARPINTERIA TOMASSO
de ANTONIO TOMASSO
Atención permanente por su propio dueño y personal especializado

MUEBLERIA - PUERTAS - VENTANAS
Tipos STANDARD y ESPECIALES a PEDIDO DEL CLIENTE

OBRA BLANCA en GENERAL
COLOCACION de TECHOS, CIELORRASOS, PISOS, etc.
Consulte Cualquier Problema en Carpintería
Calle 25 de Mayo (Frente al Cine Talía) Teléf. 159 SAN JULIAN

Servicio de Pompas Fúnebres
ANEXO COMPLETO
Existencia Permanente de Atúdes de Todas las Categorías y Precios

Sastrería "MAGALLANES"
DE A. ROSINELLI

ATENCION! A los trabajadores del campo nuestra Sastrería les ofrece la siguiente oportunidad: Encargue su traje o abrigo antes de salir a la campaña, con sólo \$ 50.- de seña.

Contamos con un extenso surtido de paños y casimires de PRIMERA CALIDAD.

Recuerde: La casa que cobra más barato en el territorio
Bartolomé Mitre, 108 - Puerto San Julián

Tienda "LA BUENOS AIRES"
Tienda - Ropería - Mercería - Zapatería
Novedades - Anexo: Colchones ullman, Muebles,
"LA BUENOS AIRES" - S. Koss & Cia.
Avenida San Martín, 451 - PUERTO SAN JULIAN

Explotación del Petróleo de Neuquen por Compañías Norteamericanas

Con relación a la reciente llegada de industriales petroleros procedentes de los Estados Unidos, se ha dado una información a los periodistas del país y extranjeros en el Alvear Palace Hotel. Se informa de que en principio hay un acuerdo entre nuestro gobierno y las empresas norteamericanas Atlas Corporation y Dresser Industries para la explotación del petróleo de Neuquen y la construcción de un oleoducto cuya longitud será de más de treinta kilómetros y llevará el combustible desde su fuente de producción hasta el puerto de Bahía Blanca.

Por el oleoducto y lo entregaremos al gobierno, manifestaron los señores Floyd B. Oltum y John B. O'Connor, añadiendo que la propuesta ya había sido puesta en manos del presidente de la Nación, general Perón.

La Semana de las Islas Malvinas

Acaba de cumplirse el 125º aniversario de la fecha en que el gobierno argentino designó el primero y único gobernador de las Islas Malvinas. Desde entonces la Argentina ha reiterado en cada oportunidad sus legítimos derechos y su soberanía sobre ese archipiélago, que se fundan en hechos históricos indiscutibles y en su situación geográfica, como así lo han reconocido también eminentes estadistas extranjeros.

vinas, destinada a recordar estos hechos históricos, jurídicos y geográficos y sus efectos en distintos establecimientos educacionales del país. Se actualiza así también con el nombre de aquel primer constituido en San Martín, el sentimiento de justicia que anida en todos los corazones argentinos, que mantendrá inalterable hasta el día, quizás no vuelva a flamear sobre aquellas islas argentinas.

El Campeonato Profesional de Fútbol del Domingo

1.ª DIVISION: River Plate 1, San Lorenzo 3, N. Old Boys 3, Vélez Sarsfield 0, Lanús 0, Boca Juniors 2, Tigre 2, Banfield 1, Gimnasia y Esgrima 2, Independiente 1, Huracán 3, Platense 3, F. C. Oeste 2, Chacarita Juniors 0, Racing 3, Rosario Central 1.

Mercado de Lanas

LANAS: Aunque el volumen de operaciones realizadas esta semana fue algo menor que en la anterior como consecuencia de una actuación más limitada por parte de la demanda, ello no justifica modificaciones de interés en la estructura de la plaza que siguió siendo firme.

Tabla de Posiciones al 18/6/54					
	J	G	E	P	Pts.
Boca Juniors	10	8	0	2	16
San Lorenzo	10	5	1	3	13
River Plate	10	5	3	2	13
F. C. Oeste	10	4	3	3	11
Independiente	10	4	4	2	12
Tigre	10	5	2	3	12
Platense	10	4	4	2	12
Lanús	10	2	4	4	10
Racing	10	4	1	5	9
G. y Esgrima	10	2	5	3	6
Huracán	10	2	3	5	7
Banfield	10	2	3	5	7
Chacarita Juniors	10	2	3	5	7
Vélez Sarsfield	10	2	3	5	7
Rosario Central	10	2	3	5	7
N. Old Boys	10	2	2	6	6

La recaudación obtenida en los partidos disputados el domingo último alcanzó a la suma de 409.827 pesos, cifra que se descompone de la siguiente manera:

River Plate vs. San Lorenzo, \$ 103.287; Lanús vs. Boca Juniors, \$ 93.597; Gimnasia y Esgrima vs. Independiente, \$ 93.585; Huracán vs. Platense, \$ 41.652; N. Old Boys vs. Vélez Sarsfield, \$ 11.107,50; Tigre vs. Rosario Central, \$ 28.072,50; Racing vs. Banfield, \$ 22.419; F. C. Oeste vs. Chacarita Juniors, \$ 22.131.

Misa de Requiem

La Asociación Chilena de Socorros Mútuos de la localidad, invita a todos sus afiliados y en general a los amigos del éxito, a la misa que en memoria del que fuera su fundador y gran cooperador en todo momento, don Carmen Salazar (e.p.d.), se celebrará en el templo parroquial el próximo domingo 20, a las 11:15 horas, con motivo de haberse cumplido el segundo aniversario de su fallecimiento.

Vandesa Gamión "Ford"

Modelo 1933. Capacidad 2 l. 1/2 toneladas de registro, Rodillo delantero 650 x 20, frasco 900 x 18; Amortiguadores: Freno hidráulico; Motor y Cartera en buen estado; Gomas buenas.

Precio m\$ 35.000. Para informes dirigirse a "Coopag", Casilla Correo N.º 3 - Puerto Santa Cruz.

TIENDA
LAGOMAR
CALIDAD I...

HERMOSOS
JUEGOS DE CAMA
Véalos en LAGOMAR!

Lo mejor está en **La Avonina**
¿Qué desea regalar usted? ...

Objetos Decorativos?

Prendas y complementos para vestir?

Bebidas?

Perfumes?...

Estamos seguros de proporcionar lo que usted desea regalar

La Avonina

Brochazos...

por Platón

Indiscutiblemente, los empleados del Estado están de parhienos. Por un decreto del P. E. acaban de concederse importantes mejoras en cuanto a retribución por sueldos y salarios y en este orden, el Estado, también como patrón, ha dado el ejemplo al tomar esta resolución espontáneamente en lo que mediará demanda en sentido alguno.

Sólo falta ahora que los trabajadores beneficiados sepan responder en la forma que corresponde. Todo empleado del Estado, cualquiera sea su jerarquía y la función que le toque actuar, debe recordar en primer término que está al servicio del pueblo y que su máximo compromiso es tener presente al decir y al hacer, que es quien paga a las postes los sueldos y demás remuneraciones que percibe. Consciente de ello, debe ser serio, servicial y correcto con cada ciudadano, con cada vecino, sirviéndolo, asesorándolo y resolviéndolo en lo posible los problemas que se le planteen y en demanda de cuya solución recabe sus servicios. Y recuerdo al respecto lo que acaba de manifestar el Sr. Gobernador, al decir con toda verdad que "no es buen funcionario aquel que sólo espera percibir a fin de mes un sueldo estipulado, sin sentir merecimientos para ganarlo".

Trabajadores de distintos gremios se han visto beneficiados también con mejoras dispuestas por acuerdos suscritos recientemente con intervención del ministerio de Trabajo y Previsión, de manera que hasta el momento de los empleados y obreros este en condiciones de afrontar el creciente costo de la vida y por ende de subsistir económicamente sus familias. Pero — y esta es mi opinión personal — pienso que para que estas mejoras no se vean neutralizadas a breve plazo por un nuevo proceso inflacionista, hay una sola solución, un sólo medio, que está en manos de los propios trabajadores: cada empleado, cada obrero, cada trabajador, cualquiera sea su categoría u ocupación, debe trabajar a conciencia para rendir más y mejor, de manera que la patronal, que ciertamente no puede hacer más, esté en condiciones de afrontar sin quebrantos el recargo que en sus erogaciones los nuevos aumentos significan, evitando en lo posible recargos en el precio de las mercaderías. De lo contrario, se iniciará una nueva carrera entre precios y sueldos y salarios, con perspectivas nada favorables para la economía general, carrera que es necesario evitar a toda costa. En el Estado y la patronal, han hecho su parte; hagan ahora los trabajadores también la suya. Es la única forma de llegar al bienestar establecido y el progreso para beneficio de todos los sectores de la vida nacional.

Agotando ya el tema del trabajo, repeto en que según versiones recogidas, ya que no conozco ninguna información oficial, también le fue mejorada la situación a los obreros portuarios, y por lógica consecuencia imaginó que las mejoras alcanzarán también a los serenos, a quienes por razones y en forma que no me explico, siguen imponiéndose jornadas de 12 horas en plena era justicialista.

Y para finalizar por hoy, mis amables lectores, creo que ustedes vendrán conmigo en que es siempre tan grato, tan constructivo y tan eficiente la manifestación de altruismo y el espíritu de cooperación en pro de toda obra de bien, como reproachable es también la actitud de quienes aun en tales casos siguen aferrados a su ya característico ajené de lucro, que no sabe de consideraciones de ninguna naturaleza.

Saluda y Agradece

Samuel Hernández, q'por rrazones de salud se trasladara recientemente a Buenos Aires y que se encuentra ya en vías de franco restablecimiento, envía un cordial y expresivo saludo a don Juan Vera y demás compañeros que preciamemente lo ayudaron en los difíciles momentos que se encontraban sin salud y sin dinero para trasladarse al norte en busca de mejoría, y aprovecha para testimoniarles por intermedio de estas líneas su permanente gratitud y reconocimiento por tan generoso gesto de solidaridad y de sincera amistad.

Negro y Chabul, con lana perfectamente desarrollada, se colocaron corrientemente dentro de los mismos precios detallados anteriormente.

Buenos Aires, Junio 12 de 1954.
ANGEL VELAZ & Cia. Ltda.

DE CAÑADON LEGN

Enlace Bustamante - Barrechea

El próximo jueves 24 del corriente se realizará en la localidad la unión matrimonial de la señora Nelly Judith Bustamante con el señor Ramón Barrechea, miembros ambos jóvenes de estimadas familias de muy antigua radicación en Cañadon León.

Celebrando el grato acontecimiento, ofrecerá una recepción en la sala del Círculo Barrechea, la que dará las vestimentas y las vinculeciones de la joven pareja.

las simpatías de que gozan en el medio promete dar lugar a una fiesta de muy destacables proporciones.

Festejos del 9 de Julio
La Comisión de Fiestas Patrias sigue con toda dedicación y entusiasmo con los preparativos para la digna celebración del nuevo aniversario de la proclamación de la Independencia Nacional. Oportunamente se dará a conocer el programa correspondiente.

Sensible Fallecimiento

Tras de sufrir las alternativas de una grave dolencia, a las 14 horas del día 8 del corriente falleció en la localidad el antiguo poblador de la zona, don Rodolfo Morrison, que contaba 63 años de edad. Hombre honesto y laborioso que con su corrección de proceder se había ganado el respeto y la consideración de cuantos lo conocieron y tuvieron oportunidad de frecuentar su trato, la ingratia nueva de su muerte fue recibida con general sentimiento de pesar.

—La familia Carrasco agradece al Dr. Rodolfo Avramovic las atenciones dispensadas, y en igual forma al Sr. Adán Brizic su generosa cooperación, como así al gremio de Argentinos de San Julián, don Epifanio Llaneza, quien con toda prontitud hizo llegar el atadío. Agradecen asimismo a todas las personas que en distintas formas prestaron su cooperación y ayuda en el doloroso trance.

RELOJERIA Y JOYERIA E. DIAMANTSTEIN
 Ahora: "Relojería Suiza" - Roca, 1158 RÍO GALLEGOS
 Pedidos o encargos en San Julián:
 España Hotel, Sr. CELESTINO ALVAREZ, (de Expreso del Sur)

Sr. Comerciante o Industrial: Anuncie en "El Sonido", periódico ampliamente difundido en todo el Territorio. Un aviso le retribuirá con creces la módica suma que importa.

HOTEL "LONDRES"
 de VICTORINO JOSÉ GARCÍA
 Confort - Higiene - Servicio Esmerado - Amplias Comodidades
 Atendido por su dueño
 Avenida San Martín Puerto SAN JULIAN

EL MONTAÑÉS
 Surtido permanente de mercadería fresca
 y... todo el mundo afirma, sin alegato:
 "El Montañés" vende siempre más barato!
 Av. San Martín y Magallanes Pto. SAN JULIAN

CURTO, GONZALEZ & Cia.
 CONSIGNATARIOS DE LANAS Y CUEROS
 DIAGONAL NORTE, 760 - BUENOS AIRES
Anticipos Liberales
sobre Lanas y Cueros
 OPERACIONES RAPIDAS POR INTERMEDIO DE
 NUESTROS REPRESENTANTES EN SAN JULIAN:
 Alfredo y Eduardo Pinós - C. Correo 39

ENCOMIENDAS - CONSIGNACIONES MAYORES Y CONTRARREEMBOLSOS
 Servicio acelerado desde Bs. AIRES a:
 Trelew, Madryn, Gaiman, Rawson, Dolavon, Comodoro Rivadavia, Deseado y San Julián
 Despacho estación SOLA (F. C. N. G. ROCA), Galpón N. 3
 Teléf. -7020 y para su comodidad, TAMBIEN en nuestra Oficina: Av. de Mayo 769, Teléfonos 34-9969 y 30-1450 hasta 20 kilos y Contrarrebolsos. Seguro Contra Todo Riesgo. - Indemnización Total. - Servicio a Domicilio.
 A SUS ORDENES:
TRANSPORTES PATAGONICOS
 Sociedad Cooperativa del Sud Ltda.
CONSULTENOS

"PETIT HOTEL"
 de MARCOS LOPEZ
 Comod. p. Familias - Servicio Esmerado - Despacho de Bebidas
 CALLE 25 DE MAYO, 1.068 PUERTO SAN JULIAN

No Bañe MECANICAMENTE, por Obligación o por Costumbre
HAGALO consciente de defender sus intereses, aprovechando el dinero y tiempo empleado
BAÑE con la Crema Antisárbica a base de Hexacloruro de Benceno:
EL FULMINANTE
 Un LITRO en 1.500 de AGUA
 La MAS PODEROSA y EFICAZ.
 Actúa con toda clase de aguas y en cualquier época del año.
 Representante General para el Territorio de Santa Cruz... **Leónidas Bohmer**

MAYOR SURTIDO
MEJOR ATENCION
MAS BAJOS PRECIOS
 Logrará usted si efectúa sus pedidos a la
 ★ **ARGENSUD**
 SU CASA DE CONFIANZA!

zadas, la institución receptora de los depósitos creará un fondo común que a fin de cada ejercicio será distribuido entre los participantes del sistema, o sean los ahorristas, reservándose una pequeña participación que compense los gastos administrativos.

d) Los depósitos de los ahorristas no correrán riesgo, e ninguna naturaleza derivada de las inversiones, ya sea por fluctuaciones en los precios o por cualquier otra contingencia, los cuales serán soportados por la institución receptora de los ahorros que, al mismo tiempo, garantizará a los depositantes un interés mínimo del 3% anual.

e) El ahorrista no estará obligado a realizar aportes regulares y podrá retirar sus depósitos, parcial o totalmente en cualquier momento. Si los retira antes de los seis meses sólo percibirá el interés básico garantizado.

f) La institución organizadora abonará, a fin de cada ejercicio, un interés adicional en proporción a las rentas obtenidas por el conjunto de las inversiones y al tiempo de permanencia de los depósitos.

g) Si se tiene en cuenta el rendimiento medio que es posible obtener de los papeles privados, se estima que podrá atribuirse a los depósitos un interés total de aproximadamente el 6% anual.

h) El depósito inicial por cada cuenta ha sido establecido en \$ 500 como mínimo y los posteriores en \$ 100, hasta un máximo de \$ 100.000 por persona o entidad titular de la cuenta.

Como puede apreciarse, se trata de un sistema nuevo que no cuenta con antecedentes en otros países y que a nuestro juicio será el comienzo de una acción de más vasta trascendencia en lo relativo a la creación de nuevas modalidades de inversión de ahorros, tales como la constitución de depósitos para la adquisición individual de determinados valores; la financiación o préstamos para esas adquisiciones; la expedición de certificados de participación mobiliaria, etc., todo ello con el propósito de orientar ahorros monetarios hacia la promoción de la riqueza de la Nación.

Nos resta decir que el éxito, que debe descontarse, tendrá indudablemente un favorable reflejo en la Bolsa, pues contará con permanente comprador que coadyuvará en forma eficaz a la absorción de los excedentes de valores ofrecidos en el mercado configurando ello, implícitamente, una interesante regulación que contribuirá a fortalecer y estabilizar la plaza mobiliaria. (De "Economía y Finanzas")

ESQUILADORAS. Se ofrece en venta esquiladora COOPER portátil semi-nueva (50.000 animales esquilados) de 6 tijeras completa.
 -Una máquina de esquila LISTER portátil usada de 6 tijeras completa, con 4 manijas Lister nuevas y 7 Wolsey usadas.
 Interesados harán sus ofertas al Sr. Duncan Pickett en Oficinas Waldron.

Hojalatería "PILDORIN"
 de Juan Bazalo
 Trabajos del Ramo en General Precios Méricos
Zaballos, 1339 SAN JULIAN
GHURRASQUERIA "ARMONIA"
 Reabrió sus puertas y está a disposición del público
 Empanadas todos los días y minutos a toda hora
Mitre, 350 SAN JULIAN

TALLER Y VENTA
Maximiliano Granero
 RADIOS
 COMBINADOS
 DISCOS
 TOCADISCOS
 LAVARROPAS
 ENCERRADORAS
 ELECTRICIDAD
 Los mejores precios de plaza.
 Servicio técnico garantizado y atendido personalmente.
 Venta con FACILIDADES
 SAN JULIAN (Santa Cruz)
 Mitre Esq. Zeballos
 (La esquina de la música)

CHURRASQUERIA
1.º de MAYO
 Atendida por
SU DUEÑA
 Minutas a Toda Hora
 Servicio Esmerado
 (Negocio en Venta)
 Calle Colón, 833 SAN JULIAN

COLCHONERIA
"RUMANO"
 de NEMANIE GESELIAR
 Se hacen colchones
 Arreglo asientos y resp. de autos
PUERTO SAN JULIAN
 Domicilio: Moreno 1162
 Taller: Al lado Colegio Ma. Auxiliadora

OMEGA RADIO
 Taller de Radio y Electricidad
 de PAULINO RIERA
 Reparación y venta de Radios y
 Artefactos Eléctricos en General.
 Calle Mitre, 567 SAN JULIAN

Pastelería "Las Delicias"
 de Zacarias Rossich
 Elaborac. Higiénicas de Tortas de
 Casamiento, Masas y Facturas.
 ALBERDI, 53 SAN JULIAN

Zapatería y Tapicería
SAN MARTIN
 de ARMANDO BAHAMONDE
 Zapatería en General - Fundas
 para Valijas - Tapizado de Coches -
 Todos de Chatas - Arreglo de
 Tapacarpas. - Confección por su
 dueño.
 Av. San Martín, 499 SAN JULIAN

FONDA "EL TROPEZON"
 de Felipe Millaqueo
 Especialidad en licores finos.
 Empanadas a la Chilena y Pollos.
 Amplias comod. p. pasajeros.
 Jueves y Sábados: Empanadas.
 Jueves: Tallarines.
 Atención Esmerada.
 Colón 799 - Tel. 68 - S. JULIAN

JOSE LUCCHETTI
 Construcciones en General
 Especialidad: Trabajos en piedra;
 frentes, fogones, etc. Trabajos
 de cementerio: Monumentos en
 piedra, granito o mármol.
 Informes: HOTEL COLON - San Julián

CHEVROLET 28, camión, en muy
 buen estado; SE
 VENDE. Inf. F. W. SCHEMPP. 1/28/54

Taller de Carpintería
 de AUGUSTO MIRANDA
 Se confeccionan muebles, puer-
 tas, ventanas, techos, cielorrasos,
 pisos y todo trabajo del ramo.
 Consultas: Rivadavia, 941. C. correo
 86. Puerto San Julián (Sta. Cruz).

MUEBLES
 JOSE CANOURA
 Dormitorios y Comedores
 Living - Muebles Cocina
 CALLE BELGRANO - SAN JULIAN

TRANSP. PATAGONICOS
 Salidas al Norte:
 * MIERCOL. 5 horas
 SABADO 5 horas
 Llegadas del Norte:
 * LUNES, 19,39 hs.
 JUEVES 19,39 hs.
 Informes en la Of. Local

Empresa Pompas Fúnebres
 SERVICIO COMPLETO:
 Ataúdes, Carroza, Capilla Ardiente, Venta de Coronas, etc.
 Calle Mitre, 752 - Puerto San Julián - Teléfono-155

CONFITERIA
- Y BAR - SPORTSMAN
 de SABINO y GERONIMO LLANEZA
CAFE EXPRESS - LICORES FINOS - HELADOS
 Servicio de Té con Exquisitas Masas - BILLARES
 Servicio Especial de Vermouth, Lunch y Banquetes
 Esquina Mitre y 25 de Mayo **PUERTO SAN JULIAN**

Reparación de Acumuladores
 Vélez Sárszfeld (Ta ler Stich)
FOTO-MITRE
 PRESENTA:
 El Lente Protector Americano
"CLIPPER"
 En calidad para Damas y Caballeros
 Precio de
 Propaganda: \$ 60.- con Estuche
 FOTOS al ESMALTE y placas de
 bronce para seculuras. Gran surtido.
 AMPLIACION al Oleo, 5 cabeceitas.
 Antes de encargarse a Buenos Ai-
 res, consulte precios y comprará po-
 sitivas ventajas.

RADIO MITRE
 de Fco. Bartolomé
 Reparaciones en General
 Radios, Motores Eléctricos, etc
 Teléfono N. 41
 Bm. Mitre, 317 **SAN JULIAN**

Roberto Luis García
 MORENO, 951 **SAN JULIAN**
 Fotos Aficionados
 Revelaciones, Copias, Ampliac.
 y Pintado
 Venta Rollos, Marcos y Láminas
 Fotos a Domicilio, Despedidas y
 Casamientos - Fotos Carnets
 Cédula, Libr. Cívica, Conductor.
 Se atiende desde las 19 horas.

Constructores: ¡Atención!...
ABEL TAPIA
 Concesionario - Exp. 82.117/52
 Ofrece **PEDEGULLO** y **ARENA** de Mata Grande
 Calle BERUTI, 668 **PUERTO SAN JULIAN**

EICORDILLERANO
 CUATRO VIAJES REDONDOS MENSUALES, saliendo de San
 Julián los días SABADO y regresando los LUNES.
 ESCALAS: Hotel Tres Huellas, Hotel Avenida, Cañadón León,
 Hotel Riera, Tamel Aiken, Las Horquetas, El Onie, Casa
 Folch, Rio Blanco, Lago Posadas y Lago Pueyrredón.
INFORMES:
 Administr. de la Empresa, Av. San Martín 443 - **SAN JULIAN**

OPATI
UGARTECHE
 Dirigida por el ex-inspector de la Direc.
 Gral. Imp., Sr. CARLOS A. UGARTECHE
 TODO lo RELACIONADO con la MATE-
 RIA IMPOSITIVA: Réditos - Beneficios
 Extraord. - Actividades Lucrativas - etc.
 CONTABILIDADES: Asesoramiento Técni-
 co Contable - Contabilidades Ganaderas.
 Réditos Gerente: Sr. JULIO C. UGARTECHE
 Benef. Extraordinarios
 Contabilidades Bm. Mitre, 102 (Frente Bca. Nación) - C. Correo 104
SAN JULIAN (Santa Cruz)

Compañía Naviera y Comercial
PEREZ COMPANG, S. A.
 4 GRANDES CARGUEROS PATAGONICOS
 AL SERVICIO DE LA PATAGONIA
 Santa María de Luján -
 San Juan Bosco -
 Santa Micaela -
 San Benito -
 DIRECCION y ADMINISTRACION:
 Av. de Mayo 560 - T. A. 30-6651
BUENOS AIRES **AB. Local: JULIO ALOYZ**
 B. Mitre, 136 - C.C. 7 - Teléf. 4

WALDRON, Sociedad Anónima
 Comercial y Financiera
 Consignatarios de Frutos del País
 Representaciones - Administraciones - Contabilidades

AERMOTOR
 Nuevamente en existencia
 los famosos MOLINOS A VIENTO
"AERMOTOR"
 No pierda esta oportunidad de adquirir este
 insuperable molino a viento.
 Consulte precio y haga su reserva con tiempo.
Unico Tamaño Disponible:
 1,83 mt. (6') con torre
 RANCH de 3,05 mt. (10')

Máquinas de Lavar
"ESCOLAR"
 PARA 4 KILOS DE ROPA SECA
Para el Campo:
 Con Motor a Nafta de 3/4 H. P.
\$ 5.950.-
Para el Pueblo:
 Con Motor Eléctrico
\$ 3.900.-

Sucursal en San Julián
 Avenida San Martín, 379/81 - Teléfono N. 138
 CASA MATRIZ:
 Bm. Mitre, 427
 Buenos Aires
 TELEGRAMAS:
 "Carntyne"

SUCURSALES:
 Comodoro Rivadavia
 Puerto Deseado
 San Julián
 Río Gallegos
 Río Grande (T. del Fuego)